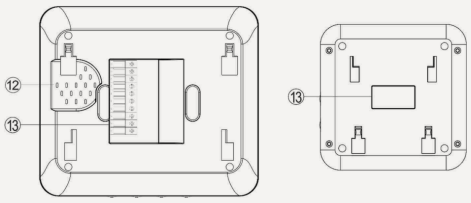
REF. 1734/2

Slúchadlový telefón 2-drôt, biely

Návod na inštaláciu a používanie farebného monitora 1734/1 a bezslúchadlového telefónu 1734/2 z jedno- a dvojrodinných súprav 1734.

Monitor 5″ | Handsfree | 2-drôtový systém



12 Altoparlante videocitofono *Indoor monitor speaker*	13 Morsettiere di collegamento Connection terminals

MORSETTIERA				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Alimentazione	Collegamento pulsantiera principale	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera princ.)	Collegamento pulsantiera secondaria	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera sec.)

TERMINAL BLOCK				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Power	Main outdoor station connection	Additional indoor device (main out. station)	Secondary outdoor station connection	Additional indoor device (sec. out. station)

DATI TECNICI			
Tensione di alimentazione	17,8 Vcc	Stand by	50mA
Assorbimento massimo	300mA	Temperatura	-10 ÷ +60° C

SPECIFICATION			
Power voltage	17,8 Vdc	Stand by	50mA
Max consumption	300mA	Temperature	-10 ÷ +60° C

CARATTERISTICHE VIDEOCITOFONO			
Risoluzione	480x272 pixel	Display	5" TFT
Retroilluminazione tasti in seguito ad attivazione		durata 20 secondi	

MONITOR DETAILS			
Resolution	480x272 pixel	Display	5" TFT
Button backlight after activation		Duration: 20 seconds	

Pre koho

Kapitoly 1, 2 sú pre inštalačného technika, kapitoly 3–5 pre užívateľa.

Platí pre

Ref. 1734/2. Rovnaký návod platí aj pre 1734/1.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS1734-003B. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na inštaláciu a obsluhu

01	Popis a inštalácia	technik
02	Schéma zapojenia	technik
03	Zoznámte sa s produktom	užívateľ
04	Ovládanie	užívateľ
05	Likvidácia a servis	užívateľ

TECHNIK

01 Popis a inštalácia

1.1 Produkty

Farebný bezslúchadlový videotelefón 1734/1 a bezslúchadlový telefón 1734/2 pre jednorodinné a dvojrodinné súpravy 1734.



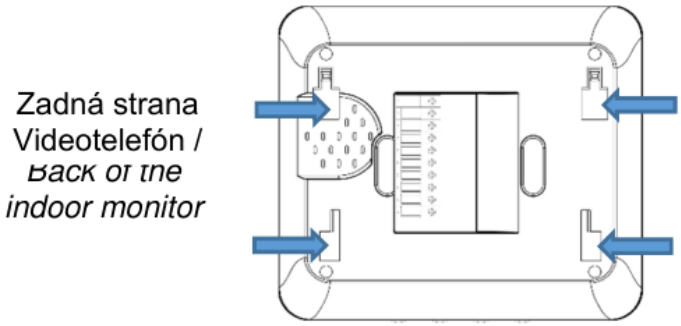


1.2 Montáž

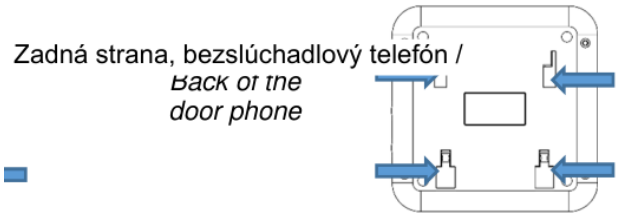
Na upevnenie sa odporúča použiť inštalačnú krabicu:

- videotelefón: inštalačná krabica typu 503 alebo s priemerom 60,
- bezslúchadlový telefón: inštalačná krabica s priemerom 60.

1. Upevnite držiak na stenu hmoždinkami v jednom z dostupných otvorov.
2. Oblasť označenú šípkami priložte na háky držiaka a potom zariadenie zatlačte nadol tak, aby sa zachytilo na držiaku.

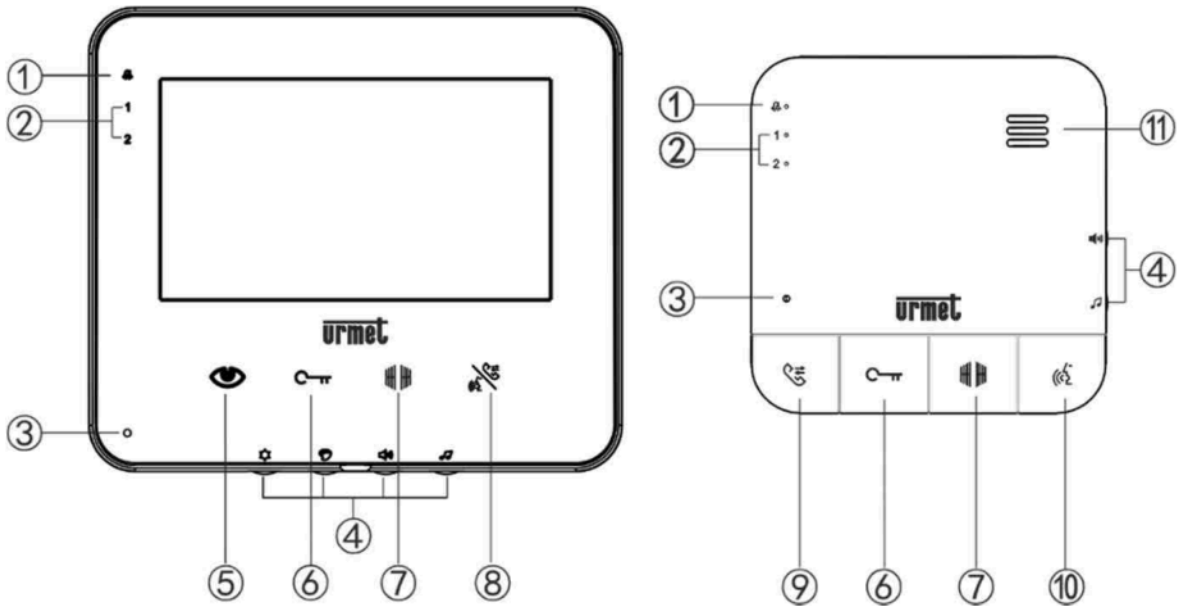


Obr. 1 Zadná strana videotelefónu



Obr. 2 Zadná strana bezslúchadlového telefónu

1.3 Pohľad spredu



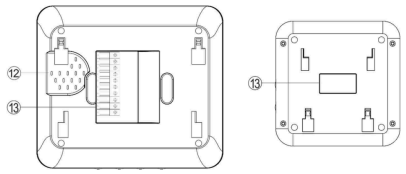
ICONE E FUNZIONI			
①	Esclusione suoneria (Mute)	⑦	Servizio supplementare
②	Led pulsantiera esterna 1, 2	⑧	Tasto Fonia
③	Microfono	⑨	Invio chiamata intercomunicante
④	Regolazioni	⑩	Attiva conversazioni in seguito a chiamata
⑤	Accensione telecamera	⑪	Altoparlante
⑥	Apertura serratura		

ICONS AND FUNCTIONS			
①	Mute condition	⑦	Supplementary service
②	Outdoor Station indicator light 1, 2	⑧	Audio button
③	Microphone	⑨	Intercom call button
④	Adjustments	⑩	Talk activation button after a call
⑤	Outdoor Station camera on	⑪	Speaker
⑥	Electric lock		

TECHNIK

02 Schéma zapojenia

2.1 Pohľad zozadu



12 Altoparlante videocitofono *Indoor monitor speaker*	13 Morsettiere di collegamento Connection terminals

MORSETTIERA				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Alimentazione	Collegamento pulsantiera principale	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera princ.)	Collegamento pulsantiera secondaria	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera sec.)

TERMINAL BLOCK				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Power	Main outdoor station connection	Additional indoor device (main out. station)	Secondary outdoor station connection	Additional indoor device (sec. out. station)

DATI TECNICI			
Tensione di alimentazione	17,8 Vcc	Stand by	50mA
Assorbimento massimo	300mA	Temperatura	-10 ÷ +60° C

SPECIFICATION			
Power voltage	17,8 Vdc	Stand by	50mA
Max consumption	300mA	Temperature	-10 ÷ +60° C

CARATTERISTICHE VIDEOCITOFONO			
Risoluzione	480x272 pixel	Display	5" TFT
Retroilluminazione tasti in seguito ad attivazione		durata 20 secondi	

MONITOR DETAILS			
Resolution	480x272 pixel	Display	5" TFT
Button backlight after activation		Duration: 20 seconds	

UŽÍVATEĽ

03 Zoznámte sa s produktom

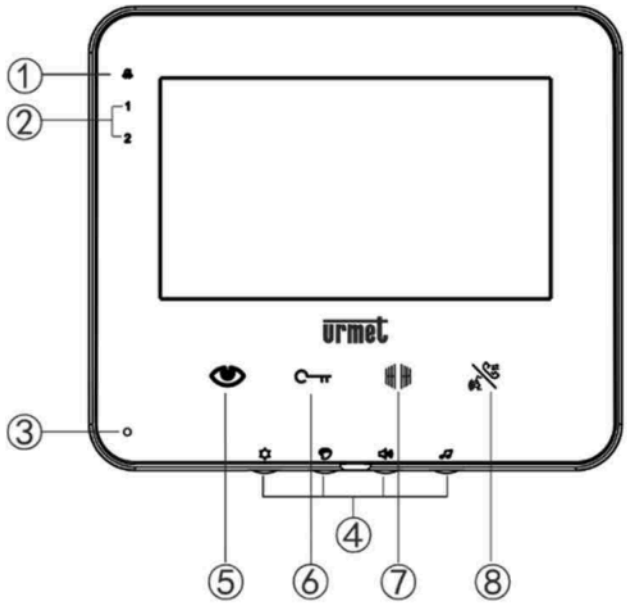
Farebný bezslúchadlový videotelefón **1734/1** a bezslúchadlový telefón **1734/2** sú určené pre jednorodinné a dvojrodinné súpravy 1734.

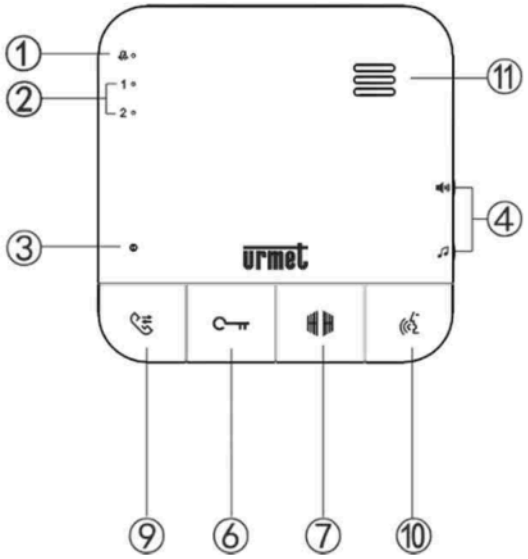
Videotelefón sa montuje do inštalačnej krabice typu 503 alebo s priemerom 60, bezslúchadlový telefón do inštalačnej krabice s priemerom 60.





3.1 Pohľad spredu





ICONE E FUNZIONI			
①	Esclusione suoneria (Mute)	⑦	Servizio supplementare
②	Led pulsantiera esterna 1, 2	⑧	Tasto Fonia
③	Microfono	⑨	Invio chiamata intercomunicante
④	Regolazioni	⑩	Attiva conversazioni in seguito a chiamata
⑤	Accensione telecamera	⑪	Altoparlante
⑥	Apertura serratura		

ICONS AND FUNCTIONS			
①	Mute condition	⑦	Supplementary service
②	Outdoor Station indicator light 1, 2	⑧	Audio button
③	Microphone	⑨	Intercom call button
④	Adjustments	⑩	Talk activation button after a call
⑤	Outdoor Station camera on	⑪	Speaker
⑥	Electric lock		

UŽÍVATEĽ

04 Ovládanie

4.1 Vnútorný hovor (interkom)

Tlačidlo hovoru na videotelefóne ovláda vnútorný hovor (interkom).

UŽÍVATEĽ

05 Likvidácia a servis

Kompletná dokumentácia je dostupná vo vyhradenej sekcii webovej stránky, ktorú nájdete pomocou nasledujúcich odkazov:

odkazy:

1734/501		1734/502	
IT	EN	IT	EN

5.1 Likvidácia odpadu

SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2012/19/EÚ zo 4. júla 2012 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

Symbol prečiarknutého kontajnera na zariadení alebo jeho obale znamená, že výrobok sa musí po skončení životnosti zbierať oddelene od iného odpadu.

Používateľ je preto povinný odovzdať zariadenie po skončení životnosti na príslušné obecné zberné miesto pre elektrotechnický a elektronický odpad. Ako alternatívu možno zariadenie určené na likvidáciu odovzdať predajcovi pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

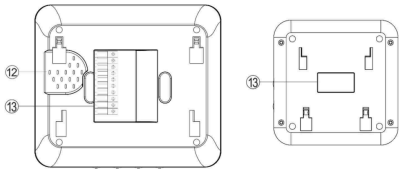
U predajcov elektroniky s predajnou plochou aspoň 400 m² je navyše možné bezplatne a bez povinnosti nákupu odovzdať elektronické výrobky určené na likvidáciu s najväčším rozmerom menším ako 25 cm.

Správne triedenie odpadu, ktoré umožní následné recyklovanie, spracovanie a environmentálne vhodnú likvidáciu vyradeného zariadenia, pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a recykláciu materiálov, z ktorých je zariadenie vyrobené.

5.2 Technická podpora

Technická podpora: 011-3986712 e-mail: assistenza@urmet.com

Obrázky z originálneho návodu



12 Altoparlante videocitofono *Indoor monitor speaker*	13 Morsettiere di collegamento Connection terminals

MORSETTIERA				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Alimentazione	Collegamento pulsantiera principale	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera princ.)	Collegamento pulsantiera secondaria	Videocitofono o citofono agg. (pulsantiera sec.)

TERMINAL BLOCK				
V+ V-	LP+ LP-	MP+ MP-	LS+ LS-	MS+ MS-
Power	Main outdoor station connection	Additional indoor device (main out. station)	Secondary outdoor station connection	Additional indoor device (sec. out. station)

DATI TECNICI			
Tensione di alimentazione	17,8 Vcc	Stand by	50mA
Assorbimento massimo	300mA	Temperatura	-10 ÷ +60° C

SPECIFICATION			
Power voltage	17,8 Vdc	Stand by	50mA
Max consumption	300mA	Temperature	-10 ÷ +60° C

CARATTERISTICHE VIDEOCITOFONO			
Risoluzione	480x272 pixel	Display	5" TFT
Retroilluminazione tasti in seguito ad attivazione		durata 20 secondi	

MONITOR DETAILS			
Resolution	480x272 pixel	Display	5" TFT
Button backlight after activation		Duration: 20 seconds	

Preklad pôvodného návodu výrobcu. Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1734-003B. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1734-003B. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.